



Contratto di Adesione al Programma Cisco Networking Academy  
Fornitura IT Essentials 1

Il Consorzio Clara, in qualità di CISCO Academy Support Center and Instructor Training Center per la Campania (di seguito, "Consorzio Clara"), con sede operativa in Napoli, via Diocleziano 107, 80125 Napoli, CF e P.IVA 07930500637, rappresentata dall'Amministratore Unico, dr. Bruno de Angelis MARCO DE ANGELIS

L'Istituto SUPERIORE DI ISTRUZIONE SECONDARIA "A. VOLTA" (di seguito "Local Academy") con sede in AVERSA, alla via p.zza DEL PARCHEGGIO 11A-88180, in persona Dirigente scolastico dr. LAURA ORSOLA PATRIZIA NICOLELLA

premesse

- a) che il Consorzio Clara ha come fine primario favorire lo sviluppo e l'utilizzo delle nuove tecnologie, operando prevalentemente secondo i principi della mutualità e della solidarietà, con un forte legame con il territorio, in collaborazione con lo Stato, gli enti locali, gli Istituti di formazione, le Università, le Imprese e gli altri "stakeholder" territoriali, nel rispetto delle normative nazionali ed internazionali vigenti ed adottando criteri di conduzione di carattere privatistico;
- b) che il Consorzio Clara è CISCO Academy Support Center e Instructor Training Center, e fornisce agli Istituti di formazione, che intendano partecipare al Programma Cisco Networking Academy, tutto il supporto necessario per l'iscrizione, la gestione e il monitoraggio delle attività, secondo gli standard previsti da CISCO;
- c) che l'adesione al Programma Cisco Networking Academy qualifica l'Istituto come Local Academy, offrendo una vasta gamma di strumenti per la promozione ed il raggiungimento dell'eccellenza accademica. La Local Academy ha accesso ai Corsi Cisco gratuiti e/o a pagamento, ad aggiornati materiali didattici (curricula), a strumenti di insegnamento e apprendimento interattivi (es. Cisco Packet Tracer), a valutazioni online che forniscono un feedback immediato;
- d) che l'adesione al Programma Cisco Networking Academy consente alla Local Academy l'ingresso in una Comunità Globale NetAcad, l'accesso a Packet Tracer, al sistema di gestione integrata dell'apprendimento Cisco NetSpace; il supporto del Global Support Desk h24; attrezzature e sconti Cisco per l'esame di certificazione. I membri della Comunità Globale NetAcad beneficiano della conoscenza collettiva attraverso l'accesso siti ove condividere idee e consigli utili (es. Cisco Networking Academy Facebook) ed eventi regionali che offrono agli insegnanti opportunità di confronto e collaborazione;
- e) che l'Istituto indicato in epigrafe intende aderire al Programma Cisco Networking Academy;
- f) che qualora l'Istituto indicato in epigrafe attraverso il CORSO Formula IT Essentials intenda formare proprio personale docente, si impegna a fornire dati anagrafici, entro e non oltre giorni n.30 dalla sottoscrizione del presente contratto, compilando l'addendum allegato (All.1).  
Il superamento dell'esame finale ed il relativo attestato attribuiranno al docente la qualifica di CISCO Instructor e la facoltà di formare nuove classi per istruire gli studenti.

tanto premesso, le Parti concordano e stipulano quanto segue:  
Art.1 Condizioni.

Il Consorzio Clara, in qualità di CISCO Academy Support Center fornirà alla Local Academy:

- a) l'accesso alla piattaforma <https://www.netacad.com/> ed il supporto necessario alla gestione delle attività e il monitoraggio/controllo delle attività secondo gli standard previsti da CISCO.  
L'attivazione della piattaforma sarà effettuata trascorsi n.15 giorni dalla sottoscrizione del contratto.  
I termini d'utilizzo della piattaforma, che qui sono da intendersi ripetuti e trascritti, si considerano integralmente accettati dalla Local Academy con la sottoscrizione del presente accordo e sono reperibili all'indirizzo: <https://www.netacad.com/terms-and-conditions/>

- b) Il CORSO CISCO formula IT Essentials per la formazione di Istruttori fornendo le basi dell'Information Technology: hardware del personal computer e delle periferiche, sistema operativo Windows, reti e sicurezza.  
Il CORSO CISCO formula IT Essentials è erogato modalità fast track, tramite piattaforma di e-learning.

Art.2 Obblighi della Local Academy.

- a) La Local Academy si impegna a predisporre aule multimediali con connessione ad Internet, nel pieno rispetto della normativa in materia, di ampiezza adeguata per l'insegnamento, per lo studio teorico e le attività di laboratorio, nel rispetto della policy didattica.



b) La Local Academy si impegna a verificare che il proprio personale dedicato al Programma Networking Academy acceda periodicamente al sito Academy Connection, <http://cisco.netacad.net> al fine di tenersi costantemente aggiornato sulle novità del Programma e sugli eventuali corsi previsti.

c) La Local Academy si impegna a consentire l'utilizzo e l'accesso ai contenuti solo ed esclusivamente alle persone coinvolte nel Programma Networking Academy, solo ed esclusivamente mediante gli strumenti previsti dal Programma stesso, e solo per i fini previsti dal Programma Networking Academy.

**Art.3 Costo e modalità di pagamento.**

L'affiliazione comporta il pagamento da parte della Local Academy di € 500,00+IVA, pari a € 610,00 (seicento dieci//00), per l'anno solare 2018 (dal 1 gennaio al 31 dicembre).

Detto importo è soggetto a revisione e approvazione da parte di Cisco Systems.

L'erogazione del CORSO CISCO formula IT Essentials per la formazione di Istruttori ha il costo di € 250,00+IVA per complessivi € 305,00 (trecentocinque//00) a singolo Istruttore.

**Art.4 Fatturazione.**

Il Consorzio CLARA emetterà regolare fattura all'atto della sottoscrizione del presente contratto per l'intero importo. Il pagamento dovrà avvenire entro 30 gg. dalla data di emissione della fattura. Il pagamento deve avvenire a mezzo Bonifico Bancario, beneficiario: Consorzio CLARA, IBAN:

IT51H0311103417000000020569, "UBI Banca, Napoli - Via Crispi,2", entro la data di inizio del Corso.

**Art.5 Durata e rinnovo.**

La durata del presente contratto è di n.12 (dodici) mesi, a far data dal 01/01/2018 al 31/12/2018. Il contratto va rinnovato annualmente con richiesta scritta a mezzo PEC da parte della Local Academy da far pervenire al Consorzio CLARA al seguente indirizzo [consorzioclara@pec.it](mailto:consorzioclara@pec.it) almeno 30 giorni prima della scadenza. Il costo del rinnovo annuale è di € 500,00+IVA per complessivi € 610,00 (seicentodieci//00).

**Art.6. Recesso o mancata o parziale partecipazione**

Il recesso della Local Academy entro 14 giorni dalla sottoscrizione del presente accordo, libera l'Istituto dal pagamento. Il recesso successivo al 16° giorno dalla sottoscrizione della Local Academy non comporterà alcuna riduzione o rimborso del corrispettivo stabilito.

La Local Academy avrà comunque cura che il recesso sia esercitato in modo da evitare pregiudizi al Consorzio CLARA.

**Art.7. Risoluzione.**

Il presente accordo sarà risolto immediatamente con l'invio di comunicazione scritta a mezzo PEC in caso di violazione degli obblighi di cui all'artt.8-9-10 del presente accordo. La violazione accertata di cui agli obblighi di cui agli artt.8-9-10 comporterà la perdita immediata del titolo di "Local Academy", la disattivazione immediata dell'account e l'impossibilità di acquisirlo nuovamente. La Local Academy risponderà di eventuali danni subiti dal Consorzio CLARA e/o da CISCO per tale inadempimento.

Il presente accordo in caso di inadempimento sarà risolto con l'invio di comunicazione scritta a mezzo PEC.

**Art.8 Riservatezza.**

Il Consorzio CLARA intende tutelare i dati personali a questa affidati e trattarli in sicurezza in conformità al D.L. 196/2003 (Tutela dei dati personali presente in sulla Privacy). CISCO e consorzio CLARA adottano misure di sicurezza di tipo fisico, amministrativo e tecnico progettate per proteggere i dati personali dell'utente da qualsiasi accesso, utilizzo o divulgazione non autorizzati. I termini d'utilizzo, che qui sono da intendersi integralmente trascritti, si considerano pienamente accettati dall'Istituto in epigrafe con la sottoscrizione del presente accordo e sono reperibili all'indirizzo <http://www.cisco.com/c/it/it/about/legal/privacy-full.html>

**Art.9 Non concorrenza.**

Nei termini del presente contratto, la Local Academy si impegna a non attivare alcuna classe e/o corso con contenuto e modalità simile ai corsi CISCO formula IT Essentials

**Art.10 Protezione del Materiale.**

Tutto il materiale CISCO è protetto da copyright. Non è assolutamente consentita la duplicazione del materiale e la distribuzione dello stesso. I termini di utilizzo, che qui sono da intendersi integralmente trascritti, si considerano pienamente accettati dalla Local Academy con la sottoscrizione del presente accordo e sono reperibili all'indirizzo <http://www.cisco.com/c/en/us/about/brand-center/copyright-use/copyright-material-guidelines.html>

**Art.11 Comunicazioni**

Tutte le comunicazioni comunque inerenti il presente accordo verranno effettuate a mezzo PEC.

**Art.12. Deroghe**

Qualunque deroga o modifica al presente contratto dovrà essere sottoscritta da entrambe le Parti.

**Art.13. Foro competente**

09 chiara



Per ogni controversia che dovesse insorgere circa l'applicazione e/o interpretazione del presente accordo, sarà esclusivamente competente il foro di Napoli.

**Il Dirigente Scolastico**

(Prof.ssa Anna Cristina Polizzi NICOLELLA)

Timbro e firma autorizzata

Data 14/12/2017

Consortio CLARA  
**Consortio CLARA**  
Cisco Regional Academy  
www.consortioclara.com  
Tel. 081/0608926

Data 22/12/2017

Presa visione Direttore Servizi Amministrativi

Timbro e firma autorizzata

Data 14/12/2017

L'Istituto, nella persona del DS dichiara di essere stato informato, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs.196 /2003 sulla tutela dei dati personali, e che il Consorzio Clara, in conformità a quanto previsto ex D.lgs. n. 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali", tratterà i dati ricevuti secondo i principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza e dei diritti; ai sensi dell'art.13 D.lgs. n.196/2003, i dati forniti verranno trattati per finalità pubblicitarie e promozionali, attraverso modalità informatiche e cartacee saranno utilizzati, resi anonimi, anche in forma aggregata.

Il conferimento dei dati è obbligatorio ed è richiesto solo ed esclusivamente nell'ambito delle operazioni necessarie a consentire il corretto svolgimento e funzionamento delle attività di formazione, e l'eventuale rifiuto di fornire tali dati comporta la mancata prosecuzione del rapporto. I dati personali forniti dagli utenti che richiedono servizi o prestazioni sono utilizzati al solo fine di eseguire il servizio o la prestazione richiesta e sono comunicati a CISCO.

**Il Dirigente Scolastico**

(Prof.ssa Anna Cristina Polizzi NICOLELLA)

Timbro e firma autorizzata

Data ...../...../201.....

Consortio CLARA  
**CONSORZIO CLARA**  
Cisco Regional Academy  
www.consortioclara.com  
Tel. 081/0608926  
Data 22/12/2017